

# 《聊斋精选》

## 图书基本信息

书名：《聊斋精选》

13位ISBN编号：9787506274869

10位ISBN编号：7506274868

出版时间：2005-8

出版社：World Publishing (Shanghai) Co., Ltd

作者：马德五

页数：218

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《聊斋精选》

## 内容概要

本书是作者马德五用英文改写蒲松龄《聊斋志异》的故事集，收录二十三个鬼故事，是将聊斋故事中比较精华的部分改写为玄之又玄的一本英文短篇小说集，最具现代短篇小说结构特色。

## 《聊斋精选》

### 作者简介

1912年出生于江苏省灌云县。1949年移居台湾地区。台湾大学毕业后去美国，就读于西密歇根大学。1987年开始为美国英文报专栏写稿，14年来发表作品近700篇，现定居美国休士顿。马德五其他的中英文著作还包括：《美国总统的故事》《中国人的智慧》Confucius said、Chinese Fables & Wisdom等

# 《聊斋精选》

## 书籍目录

一、莲香/1二、陆判/11三、聂小倩/21四、梅女/33五、织成/41六、水莽草/51七、二斑/61八、翩翩/71九、书痴/79十、画皮/87十一、黄英/95十二、伍秋月/105十三、阿英/115十四、凤仙/125十五、董生/133十六、小翠/141十七、莲花公主/153十八、青蛙神/161十九、西湖主/171廿、公孙九娘/181廿一、阿纤/189廿二、青凤/199廿三、白于玉/209

### 章节摘录

书摘三、聂小倩 夜色已经降落大地。宁采臣，一个孤单的旅行者，在这个完全陌生的小集镇里到处找不到旅店或者任何可以栖身的地方。所有的店铺和住宅在这个时候都关门了。他尽力寻找，只发现在一条很窄的死巷内一座古老的佛教庙宇门还是开着的。他敲了门，可是没有人回应，于是他走了进去。在那七月的皎洁月光下，他发现满院长着野草，到处都是脏物，显然这是一座荒庙，没有僧侣或任何人居住于此。采臣进入了一间空屋。他把两片破木门板拼在一块儿作为临时的床。“虽然睡在上面并不太舒服，可是总比睡在那野草丛生院子里的肮脏地上好多了，”他自语着说。就在刚刚躺下时，他听到了脚步声。他坐起身，看到了一个有胡子的男子提着一个旅行袋子走进庙来。他立刻站起来走向这个人打招呼。这个人说他也是一个旅行者，已经于前一天在这庙里住了一晚了。他告诉采臣不必担心睡在这儿，因为这是一座多年不用的荒庙，没有人会在乎他们在这儿留宿的。这人向采臣道了晚安后便去另一个房间睡觉了。采臣回到他的房间再度躺在这个，临时凑合的床上。刚闭起眼睛时，他听到了窗外有人说话的声音。于是，他站起身来走到窗前向外窥视，他看到三个人坐在院中一个水塘旁边讲话。在那皎洁的月光下，他看到两个年长的女人和一个年轻的女子。女子有着姣好的身材，穿着红色的衣服。一个年长的女人问这个女子近来找到情人没有，女子冷冷地回答她还在寻找中。P21-23

## 《聊斋精选》

### 编辑推荐

本书是作者马德五用英文改写蒲松龄《聊斋志异》的故事集，收录二十三个鬼故事，是将聊斋故事中比较精华的部分改写为玄之又玄的一本英文短篇小说集，最具现代短篇小说结构特色。

### 精彩短评

- 1、适合送给外国朋友的礼物。
- 2、2个问题，第一个目录后面没有第一页，直接从第三页开始，而且缺少的是硬纸部分的。第二个问题，书比较脏，不太像新书，感觉平时保管有问题。
- 3、我只能说这是非常漂亮流利的英文。读起来舒服极了。我读了马德五先生写的两部中英文对照的聊斋之后，才了解为什么说聊斋是一部伟大的作品了。如果没有对中国封建社会的深刻认识，是不会理解蒲松龄的伟大的。因此，在这里，还希望马先生能用英文改写一下红楼梦。
- 4、穷书生和美女鬼的恋爱故事变奏。语言直白得好笑。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)